

Please Note

There is a newer version of this document available at:

RelianceOrthodontics.com/ifu

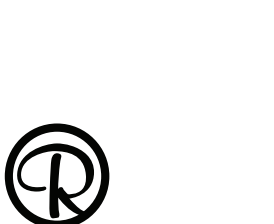
Reliance Orthodontic Products, Inc. 1540 W. Thorndale Avenue, Itasca, IL 60143 USA

1-800-323-4348 | Made in USA | Rx Only
RelianceOrthodontics.com



EMERGO EUROPE
Prinssegracht 20, 2514 AP The Hague, The Netherlands

AUSTRALIAN SPONSOR
EMERGO AUSTRALIA
Level 20, Tower II, Darling Park, 201 Sussex St, Sydney, NSW 2000, Australia



ASSURE® UNIVERSAL BONDING RESIN

INSTRUCTIONS FOR USE

CE 2797 V2 MAR.2022



RELiance® ORTHODONTIC PRODUCTS



RelianceOrthodontics.com

EN - ENGLISH

INDICATIONS FOR USE: Assure® Universal Bonding Resin is intended to increase adhesion to wet or dry, normal and atypical enamel surfaces including: hypocalcified, fluorosed, deciduous enamel and dentin. It will bond to roughened metal (amalgam, gold or stainless steel) and composite restorations without additional primers.

DIRECTIONS FOR USE:

ENAMEL PREPARATION: Prophy the enamel surfaces with 1st & Final® pumice. Rinse and dry thoroughly. Etch the enamel surface for 30 seconds. Rinse and dry thoroughly. If using a self etching scrub the SEP into the enamel for 5 seconds, air dry thoroughly.

APPLICATION OF BONDING RESIN: Apply one coat of Assure® Universal Bonding Resin to each prepared tooth and stroke over to ensure penetration. Lightly air dry. Assure can be light cured to eliminate bracket drift, but not necessary. Proceed with the application of any chemical or light cure paste with bracket.

BONDING TO COMPOSITE, GOLD, AMALGAM, STAINLESS STEEL & PLASTIC: Prophy, rinse and dry. Sandblast, rinse and dry. Apply one coat of Assure® Universal Bonding Resin and lightly dry. Proceed with the application of paste and bracket.

BONDING TO PORCELAIN: Prophy, rinse and dry. Sandblast, rinse and dry. Apply Porcelain Etch, wait 4 minutes. Rinse and dry. Apply one coat of Porcelain Conditioner, wait 2 minutes. Dry for 30 seconds. Apply one coat of Assure, air dry and light cure for 10 seconds. Proceed with bracket placement.

SPECIAL SAFETY NOTICE: Brush applicators are single use devices. It is required that a new brush applicator is used for each application.

⚠ **PRECAUTIONS:** Unpolymerized resins may cause skin sensation in susceptible persons. In case of contact with the skin, wash thoroughly with soap and water. Contact with other tissues: rinse spill area immediately with copious amounts of water for several minutes.

⚠ Flammable.

REORDER INFORMATION: #AS, #AS2ML

TEMPERATURE LIMITATION: Store at room temperature (15-30 C).

WARRANTY: Reliance Orthodontic Products, Inc. recognizes its responsibility to replace products if proven to be defective. Reliance Orthodontic Products, Inc. does not accept liability for any damages or loss, direct or consequential, stemming from the use of or inability to use the products as described. Before using, it is the responsibility of the user to determine the suitability of the product for its intended use. The user assumes all risk and liability in connections therewith.

RX ONLY: Federal law restricts this device to sale or on the order of a dental professional.

NOTICE: Report any serious incident to Reliance and the competent authority of the state in which the user and/or patient is established.

BG - BULGARIAN

ПОКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА: Универсалната смола за свързване Assure® е предназначена да увеличи сцеплението с влажни или сухи, обикновени и атипични emailови повърхности, включително: хипокалцифициран, обработен с флуор, широколистен email и дентин. Тя ще се свързва с груб метал (амалгама, злато или неръждаема стомана) и композитни реставрации без допълнителни грундове.

УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА:

ПРЕПРАЦИЯ НА ЕМАЙЛА Почистете emailовите повърхности с пемза 1st & Final®. Изплакнете и подсушете добре. Извършете ешване на emailовата повърхност за 30 секунди. Изплакнете и подсушете добре. Ако използвате скраб за самостоятелно ешване SEP на emailа за 5 секунди, подсушете добре с въздух.

НАНАСЯНЕ НА СМОЛАТА ЗА СВЪРЗВАНЕ: Нанесете един слой от универсалната смола за свързване Assure® върху всеки подготвен зъб и леко почукайте, за да гарантирате проникването. Подсушете леко с въздух. Assure може леко да се втвърди, за да се елиминира отклонението на скобата, но това не е задължително. Продължете с прилагането на някаква паста за химическо или леко втвърдяване със скоба.

СВЪРЗВАНЕ С КОМПОЗИТЕН МАТЕРИАЛ, ЗЛАТО, АМАЛГАМА, НЕРЪЖДАЕМА СТОМАНА И ПЛАСТМАСА: Почистете, изплакнете и подсушете. Почистете с пясъчна струя, изплакнете и подсушете. Нанесете един слой от универсалната смола за свързване Assure ® и леко подсушете. Продължете с прилагането на паста и скоба.

СВЪРЗВАНЕ С ПОРЦЕЛАН: Почистете, изплакнете и подсушете. Почистете с пясъчна струя, изплакнете и подсушете. Нанесете вещество за ешване на порцелан, изчакайте 4 минути. Изплакнете и подсушете. Нанесете един слой балсам за порцелан, изчакайте 2 минути.

Подсушете за 30 секунди. Нанесете един слой от Assure, подсушете с въздух и втвърдете леко за 10 секунди. Продължете с поставянето на скоба.

СПЕЦИАЛНА ЗАБЕЛЕЖКА ЗА БЕЗОПАСНОСТ: Апликаторните четки са изделиа за еднократна употреба. Изиска се да се използва нова апликаторна четка за всяко нанасяне.
⚠ **ПРЕДАПНИ МЕРКИ:** Неполимеризирани смоли може да причинят кожни усещания при чувствителни лица. В случай на контакт с кожата измийте обилно със сапун и вода. Контакт с други тъкани: незабавно изплакнете мястото на разлив с обилно количество вода в продължение на няколко минути.

⚠ Запалимо.

⚠ **ТЕМПЕРАТУРНО ОГРАНИЧЕНИЕ:** Да се съхранява на стайна температура (15–30°С).

ГАРАНЦИЯ: Reliance Orthodontics Products, Inc. признава своята отговорност да замени продуктите, ако се докаже, че са дефектни. Reliance Orthodontics Products, Inc. не поема отговорност за всякакви вреди или загуби, прями или последващи, произтичащи от употребата или невъзможността за употреба на продуктите така, както е описано. Преди употреба потребителят трябва да определи пригодността на продукта за неговата предназначена употреба. Потребителят поема целия риск и отговорност във връзка с горното.

САМО ПО ЛЕКАРСКО ПРЕДИСНАНИЕ: Федералният закон ограничавя продажбата на това изделие само от или по поръчка на лекар-специалист по дентална медицина.

ЗАБЕЛЕЖКА: Докладвайте на Reliance всякакви сериозни инциденти, както и на компетентните институции в държавата, където потребителят и/или пациентът живееят.

CS - CZECH

INDIKACE K POUŽITÍ: Bondovací pryskyčice Assure ® Universal je určena ke zvyšení přilnavosti na mokré nebo suché, normální a atypické smaltované povrchy, včetně: hypokalciifikovaného, fluorovaného, dočasně smaltu a dentinu. Bonduje se na zdrsňené kov (amalgám, zlato nebo nerez) a kompozitní výplně bez dalších přímerů.

NÁVOD K POUŽITÍ:

PŘÍPRAVA SKLOVINY Ošetřete povrchy skloviny prolyakčnī pemzou 1st & Final ®. Opláchněte a důkladně osušte. Leptajte povrch smaltu po dobu 30 sekund. Opláchněte a důkladně osušte. Pokud používáte samolepání, drhněte SEP do skloviny po dobu 5 sekund, důkladně osušte na vzduchu.

NANESENÍ BONDovací PRYSKYČICE: Na každý připravený zub naneste jednu vrstvu bondovací pryskyčice Assure ® Universal a přetřáhněte ji, aby byla zajištěna penetrace. Leche osušte vzduchem. Pryskyčice Assure může být polymerována světlem, aby se eliminoval posun zámků, ale není to nutné. Pokračujte v aplikaci jakékoli chemicky nebo světlem polymerované pasty se zámkem.

BONDování NA KOMPOZIT, ZLATO, AMALGAM, NEREZOvé NEBO AKRYLOVÉ DOČASNĚ NÁHRADY: Prolyakčnī ošetřete, opláchněte a osušte. Piskajte, opláchněte a osušte. Naneste jednu vrstvu univerzální bondovací pryskyčice Assure ® a lehe osušte. Pokračujte nanesením pasty a upevněním zámků.

BONDování NA PORCELÁN: Prolyakčnī ošetřete, opláchněte a osušte. Piskajte, opláchněte a osušte. Naneste porcelánový lept, počkejte 4 minuty. Opláchněte a osušte. Naneste jednu vrstvu porcelánového kondicionéru, počkejte 2 minuty. Sušte 30 sekund. Naneste jednu vrstvu Assure, sušte na vzduchu a polymerujte světlem po dobu 10 sekund. Pokračujte umístěním držáku.

ZVLÁŠTNÍ BEZPEČNOSTNÍ POZNÁMKY: Kartáčekové aplikátory jsou zařizeni na jedno použití. Je nutné, aby byl po každé nanášení použit nový kartáčekový aplikátor.

⚠ **OPATŘENÍ:** Nепolymerizované pryskyčice mohou u citlivých osob způsobit senzibilizaci kůže. V případě kontaktu s kůží důkladně smyjte mydlem a vodou. Kontakt s ostatními tkáněmi: plochu zasaženou rozlitím okamžitě oplachujte velkým množstvím vody několik minut.

⚠ Hořlavý.

⚠ **OMEZENÍ TEPLoty:** Uchovávejte při pokojové teplotě (15–30 C).

ZÁRUKA: Společnost Reliance Orthodontic Products, Inc. uznává svou odpovědnost za výměnu produktu, pokud se ukáže, že jsou vadné. Společnost Reliance Orthodontic Products, Inc nepřijímá odpovědnost za jakékoli škody nebo ztráty, přímé nebo následné, vyplývající z použití nebo nemožnosti používat produkty, jak je popsáno. Před použitím je uživatel zodpovědný za určení vhodnosti produktu pro zamýšlené použití. Uživatel přebírá veškeré riziko a odpovědnost v souvislosti s tím.

POUZE NA LÉKARSKÝ PŘEDPIS: Federální zákon omezuje prodej tohoto zařízení z titulu objednávky zubního lékaře nebo na jejím základě.

POZNÁMKA: Oznamte spoločnosti Reliance a príslušnému orgánu štátu, ve ktorém užívate alebo pacient sídli, jakoukoli závažnou událost.

DA - DANISH

INDIKATIONER Assure ® Universal Bonding Resin er beregnet til at øge bindestyrken til både etér tørre, normale eller atypiske emailoverflader, herunder: hypokalciaker, fluoreret, affaldende emailje og dentin. Det vil binde til ujævnt metal (amalgam, guld eller rustfrit stål) og kompositrestaureinger uden ekstra primere.

BRUGSANVISNING

EMALJEPRÆPARATION: Rens emailjeoverfladerne med 1st & Final ® pimpsten. Skyl, og tør omhyggeligt. Æts emailjeoverfladen i 30 sekunder. Skyl og tør omhyggeligt. Hvis der benyttes et selvetsende produkt, skrubbes den selvetsende primer ind i emailjen i 5 sekunder, lufttør grundigt.

ANVENDELSE AF BONDING RESIN: Påfør et lag Assure ® Universal Bonding Resin på hver forberedt tand og stryg over for at sikre penetration. Lufttør let. Assure kan lshærdes for at eliminere bracketbevægelse, men ikke obligatorisk. Førtstæt med påføring af en hvilken som helst kemisk eller lshærdende pasta med bracket.

BONDING TIL KOMPOSIT, GULD, AMALGAM, RUSTFRIT STÅL OG PLAST: Rens, skyl og tør. Sandblæs, skyl og tør. Påfør et lag Assure ® Universal Bonding Resin og lufttør. Førtstæt med påføringen af pasta og bracket.

BONDING TIL PORCELÆN: Rens, skyl og tør. Sandblæs, skyl og tør. Påfør Porcelain Etch, vent 4 minutter. Skyl, og tør. Påfør et lag med porcelæns-conditioner, vent 2 minutter. Tør i 30 sekunder. Påfør et lag Assure, lufttørres og lshærdes i 10 sekunder. Førtstæt med bracketplacering.

SÆRLIG SIKKERHEDSANVISNING: Penselapplikatorer er kun til engangsbrug. Det er obligatorisk, at der bruges en ny penselapplikator til hver anvendelse.

⚠ **FORHOLDSREGLER:** Uopolymeriserede resiner kan forårsage hudreaktion hos følsomme personer. I tilfælde af kontakt med huden afvaskes grundigt med vand og sæbe. Ved kontakt med andre væv skylles det berørte område straks med rigelig mængde vand i flere minutter.

⚠ Brandfarlig.

⚠ **TEMPERATURBEGRÆNSNING:** Opbevares ved stuetemperatur (15-30 grader C).

GARANTI: Reliance Orthodontic Products, Inc. påtager sig ansvaret for at erstatte et produkt, der viser sig at være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtager sig intet ansvar for skader eller tab, direkte eller efterfølgende, der skyldes brugen af eller manglende kendskab til brug af produkterne som foreskrevet. Det er brugerens ansvar at vurdere før brug, om produktet er egnet til den tilsigtede anvendelse. Brugeren påtager sig enhver risiko og ethvert ansvar i forbindelse med brugen.

KUN ORDINATION: Federal lov forbeholder dette produkt udelukkende til salg eller ordre fra en tandlæge.

BEMÆRK: Enhver alvorlig hændelse skal rapporteres til Reliance og den kompetente myndighed i den stat, hvor brugeren og/eller patienten er bosiddende.

DE - GERMAN

ANWENDUNGSHINWEISE: Assure® Universal-Bindeharz soll die Haftung auf nassen oder trockenen, normalen und atypischen Schmelzoberflächen verstärken, darunter: hypokalzifiziert, fluorisiert, Milchzahnerschmelz und Dentin. Es bildet ohne zusätzliche Primer einen Haftverbund mit aufgerautem Metall (Amalgam, Gold oder Edelstahl) und Kompositrestaurationen.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

VORBEREITUNG DES ZAHNSCHMELZES Reinigung der Schmelzoberflächen mit 1st & Final® Paste mit Bimstein. Gründliche Spülung und Trocknung. Ätzung der Schmelzoberfläche über 30 Sekunden. Gründliche Spülung und Trocknung. Bei Verwendung eines Selbstätzers das SEP 5 Sekunden lang in den Schmelz einreiben und gründlich mit Luft verblasen.

AUFTRAGEN DES BINDEHARZES: Auf jeden präparierten Zahn eine Schicht Assure® Universal-Bindeharz auftragen und darüberstreichen, um das Eindringen zu gewährleisten. Vorsicht mit Luft verblasen. Assure kann mit Licht ausgehärtet werden, um den Bracketversatz zu eliminieren, was aber nicht notwendig ist. Mit dem Auftragen einer chemisch härtenden oder lichthärtenden Paste mit Bracket fortfahren.

KLEBUNG AUF KOMPOSIT, GOLD, AMALGAM, EDELSTAHL UND KUNSTSTOFF: Reinigung, Spülung und Trocknung. Sandstrahlen, Spülung und Trocknung. Eine Schicht Assure ® Universal-Bindeharz auftragen und vorsichtig trocknen. Mit dem Auftragen von Paste und Bracket fortfahren.

KLEBUNG AUF PORZELLAN: Reinigung, Spülung und Trocknung. Sandstrahlen, Spülung und Trocknung. Porzellanätzmittel auftragen und 4 Minuten warten. Spülung und Trocknung. Eine Schicht Porzellankonditionierer

auftragen und 2 Minuten warten. 30 Sekunden lang trocknen lassen. Eine Schicht Assure auftragen, mit Luft verblasen und über 10 Sekunden mit Licht aushärten. Mit der Platzierung des Brackets fortfahren.

BESONDERER SICHERHEITSHINWEIS:

Pinselapplikatoren sind Einwegprodukte. Für jede Anwendung muss ein neuer Pinselapplikator verwendet werden.

⚠ **VORSICHTSMASSNAHMEN:** Unpolymerisierte Harze können bei empfindlichen Personen eine Hautempfindung hervorrufen. Bei Berührung mit der Haut gründlich mit Wasser und Seife waschen. Kontakt mit anderem Gewebe: Betroffenen Bereich sofort mehrere Minuten lang mit reichlich Wasser ausspülen.

⚠ Brennbar

⚠ **TEMPERATURBEGRENZUNG:** Bei Raumtemperatur (15-30 Grad C) lagern.

GARANTIE: Reliance Orthodontic Products, Inc. nimmt seine Verantwortung ernst und ersetzt Produkte, die nachweislich defekt sind. Reliance Orthodontic Products, Inc. übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verluste, die direkt oder indirekt aus der Verwendung der Produkte resultieren bzw. aus dem Vermögen, diese gemäß der Beschreibung anzuwenden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, vor dem Gebrauch des Produkts dessen Eignung für den vorgesehenen Verwendungszweck zu prüfen. Der Benutzer übernimmt das gesamte Risiko und die damit zusammenhängende Haftung.

VERSCHREIBUNGSPFLICHTIG: Nach dem US-amerikanischen Bundesgesetz darf dieses Produkt nur durch einen Zahnarzt oder auf Anordnung eines Zahnarztes abgegeben werden.

HINWEIS: Melden Sie jeden schwerwiegenden Vorfall an Reliance und die zuständige Behörde des (Bundes-)Staates, in dem der Benutzer bzw. der Patient niedergelassen ist.

EL - GREEK

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ: Η συγκολλητική ρητίνη γενικής χρήσης Assure® Universal Bonding Resin προορίζεται για την ενίσχυση της προσκόλλησης σε υγρές ή ξηρές, φυσιολογικές ή μη φυσιολογικές αδρανίστριες επιφάνειες, στις οποίες περιλαμβάνονται: υποασβεστοποιημένες, φθωρισμένη ή αδρανιστή και αδονιστή των νεογνών δοντιών. Θα συγκολληθεί σε εκτραχημένο μέταλλο (αμόλγαμα, χρυσό ή ανοξείδωτο ατσάλι) και σύνθετες καταστάσεις χωρίς πρόσθετους ενεργοποιητές.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΑΔΑΜΑΝΤΙΝΗΣ Προφυλάξτε τις αδρανίστριες επιφάνειες με την πάστα ελαφρότερης 1st & Final®. Ξεπλύνετε και στεγνώστε προσεκτικά. Αβροποήστε με το πινέλο αδρανιστή για 30 δευτερόλεπτα. Ξεπλύνετε και στεγνώστε προσεκτικά. Εάν χρησιμοποιείτε αυτοαδρανιστική ρητίνη το SEP στην αδρανιστή για 5 δευτερόλεπτα και στεγνώστε καλά με αέρα.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΣΥΓΚΟΛΗΤΙΚΗΣ ΡΗΤΙΝΗΣ: Εφαρμόστε μία στρώση συγκολλητικής ρητίνης γενικής χρήσης Assure® σε κάθε παρασκευασμένο δόντι και πέστε σταθερά για να διασφαλίσετε τη διείσδυση. Στεγνώστε ελαφρά με αέρα. Το Assure μπορεί να φωτοπολυμεριστεί για 4 ερλεπάρια ή με μετατόπιση του αγκυλίου, αλλά δεν είναι απαραίτητο. Στεγνώστε με την εφαρμογή οποιασδήποτε χημικά πολυμεριζόμενης ή φωτοπολυμεριζόμενης πάστας το αγκυλίου.

ΣΥΓΚΟΛΛΗΣΗ ΣΕ ΣΥΝΘΕΤΑ ΥΛΙΚΑ, ΧΡΥΣΟ, ΑΜΑΛΓΑΜΑ, ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟ ΑΤΣΑΛΙ ΚΑΙ ΠΛΑΣΤΙΚΟ: Προφυλάξτε, ξεπλύνετε και στεγνώστε. Καθαρίστε με αμβοβολή, ξεπλύνετε και στεγνώστε. Εφαρμόστε μία στρώση συγκολλητικής ρητίνης γενικής χρήσης Assure® και στεγνώστε ελαφρά. Στεγνώστε με την εφαρμογή της πάστας το αγκυλίου.

ΣΥΓΚΟΛΛΗΣΗ ΣΕ ΠΟΡЦΕΛΑΝΗ: Προφυλάξτε, ξεπλύνετε και στεγνώστε. Καθαρίστε με αμβοβολή, ξεπλύνετε και στεγνώστε. Εφαρμόστε το αβροποητικό πορεάκνηξ περιμένετε 4 λεπτά. Ξεπλύνετε και στεγνώστε. Εφαρμόστε μία στρώση ενισχυτικού πορεάκνηξ, περιμένετε 2 λεπτά. Στεγνώστε για 30 δευτερόλεπτα. Εφαρμόστε μία στρώση Assure, στεγνώστε και φωτοπολυμερίστε για 10 δευτερόλεπτα. Στεγνώστε με την τοποθέτηση του αγκυλίου.

ΕΙΔΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ: Τα εργαλεία εφαρμογής με πινέλο είναι συσκευασμένα χωρίς χρήση. Για κάθε εφαρμογή απαιτείται η χρήση νέου εργαλείου εφαρμογής με πινέλο.

⚠ **ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ:** Οι μη πολυμερισμένες ρητίνες μπορεί να προκαλέσουν δερματική αντίδραση σε ευπαθή άτομα. Σε περίπτωση εφσής με το δέρμα, πλύνετε προσεκτικά με σαπούνι και νερό. Επικοινωνή με άλλους ιατρούς: ξεπλύνετε αμέσως την περιοχή με άφθονη ποσότητα νερού για αρκετά λεπτά.

⚠ Εύφλεκτο.

⚠ **ΟΡΙΟ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ:** Φυλάσσεται σε θερμοκρασία δωμάτιου (15-30 C).

ΕΓΓΥΗΣΗ: Η Reliance Orthodontic Products, Inc. αναγνωρίζει την ευθύνη της να αντικαταστήσει τα προϊόντα

εάν αποδειχθεί ότι είναι ελαττωματικά. Η Reliance Orthodontic Products, Inc. δεν αποδέχεται ευθύνη για οποιασδήποτε ζημιάς ή ατύχειες, άμεσής ή παρεπόμενης, οι οποίες προκύπτουν από τη χρήση ή αδυναμία χρήσης των προϊόντων αυτής της περιγράφεται. Πριν από τη χρήση, σπατείτε ευθύνη για χρήση να καθορίσει την καταλληλότητα του προϊόντος για την προβλεπόμενη χρήση του. Ο χρήσης αναλαμβάνει κάθε κίνδυνο και ευθύνη σχετικά με το παρόν.

ΜΟΝΟ ΜΕ ΙΑΤΡΙΚΗ ΣΥΝΤΑΓΗ: Ο ομοσπονδιακός νόμος περιορίζει την πώληση αυτής της συσκευής μόνο από ή κατόπι εντολής οδοντίατρου.

ΕΙΔΙΟΠΟΙΗΣΗ: Αναφέρετε οποιοδήποτε σοβαρό συμβάν στη Reliance και την αρμόδια αρχή της πολιτείας στην οποία βρίσκεται ο χρήστης ή/και ο ασθενής.

ES - SPANISH

INDICACIONES DE USO: La resina adhesiva universal Assure® está diseñada para aumentar la adhesión a superficies de esmalte húmedas o secas, normales y atípicas, que incluyen esmalte o dentina hipocalcificadas, con fluorosis o deciduas. Se adhiere al metal rugoso (amalgama, oro o acero inoxidable) y a las restauraciones con composite sin primers adicionales.

INSTRUCCIONES DE USO:

PREPARACION DEL ESMALTE Realice la profilaxis de las superficies de esmalte con la piedra pómez 1st & Final®. Enjuague y seque bien. Grabe la superficie del esmalte durante 30 segundos. Enjuague y seque bien. Si se utiliza un primer self-etch, frote el SEP en el esmalte durante 5 segundos y seque con aire por completo.

APLICACION DE LA RESINA ADHESIVA: Aplique una capa de resina adhesiva universal Assure® a cada diente preparado y aplique bien para asegurar la penetración. Seque ligeramente con aire. Se puede fotopolimerizar para evitar el desplazamiento del bracket, pero no es necesario. Proceda a la aplicación de cualquier químico o pasta fotopolimerizable con el bracket.

ADHESION A COMPOSITE, ORO, AMALGAMA, ACERO INOXIDABLE Y PLASTICO: Realice la profilaxis, enjuague y seque. Realice el arenado, enjuague y seque. Aplique una capa de la resina adhesiva universal Assure® y seque ligeramente. Proceda con la aplicación de la pasta y el bracket.

ADHESION A PORCELANA: Realice la profilaxis, enjuague y seque. Realice el arenado, enjuague y seque. Aplique el grabado de porcelana (Porc Etch), espere 4 minutos. Enjuague y seque. Aplique una capa de acondicionador de porcelana (Porcelain Conditioner), espere 2 minutos. Seque durante 30 segundos. Aplique una capa de Assure, seque con aire y fotopolimerice durante 10 segundos. Proceda a la colocación de los brackets.

AVISO ESPECIAL DE SEGURIDAD: Los pinceles aplicadores son dispositivos de un solo uso. Se debe utilizar un nuevo aplicador de pincel para cada aplicación.

⚠ **PRECAUCIONES:** Las resinas no polimerizadas pueden provocar sensibilidad cutánea en personas susceptibles. En caso de contacto con la piel, lávese bien con agua y jabón. Contacto con otros tejidos: enjuague el área de derrame inmediatamente con abundante agua durante varios minutos.

⚠ Inflamable

⚠ **LIMITACIONES DE TEMPERATURA:** Conserve a temperatura ambiente (15-30 °C).

GARANTÍA: Reliance Orthodontic Products, Inc. reconoce su responsabilidad de reemplazar los productos si se demuestran que son defectuosos. Reliance Orthodontic Products, Inc. no asume responsabilidad alguna por daños o pérdidas, ya sean directos o indirectos, que surjan del uso o de la incapacidad para usar los productos como se describe. Antes de usar el producto, es responsabilidad del usuario determinar si es adecuado para el uso previsto. El usuario asume todo el riesgo y la responsabilidad en relación con ello.

VENTA BAJO RECETA: Las leyes federales de los EE.UU. exigen que la venta de este dispositivo se realice solo a través de un profesional odontológico o por indicación de este.

AVISO: Informe cualquier incidente grave a Reliance y a la autoridad competente del estado en el que se encuentre el usuario y/o el paciente.

FR - FRENCH

INDICATIONS D'UTILISATION: La résine de liaison universelle Assure® est destinée à augmenter l'adhérence aux surfaces en émail humides ou sèches, normales et atypiques, notamment l'émail hypocalcifié, fluoré, des dents de lait et la dentine. Elle se liera aussi métaux rugueux (amalgame, or ou acier inoxydable) et les restaurations en composite sans primaire supplémentaire.

MODE D'EMPLCI:

PREPARATION DE L'ÉMAIL Procéder à la prophylaxie des surfaces en émail avec la pierre ponce 1st & Final®. Rincer et sécher soigneusement. Mordancer la surface

de l'émail pendant 30 secondes. Rincer et sécher soigneusement. En cas d'utilisation d'un auto-mordantage, frotter le SEP dans l'émail pendant 5 secondes, puis laisser sécher à l'air libre.

APPLICATION DE LA RÉSINE DE LIAISON: Appliquer une couche de résine de liaison universelle Assure® sur chaque dent préparée et bien la faire pénétrer. Laisser légèrement sécher à l'air libre. Il est possible de photopolymériser l'Assure pour éliminer la dérive des boîtiers, mais ce n'est pas nécessaire. Procéder à l'application de toute pâte à durcissement chimique ou photopolymérisante avec un boîtier.

LIAISON À DES EN COMPOSITE, OR, AMALGAM, ACIER INOXIDABLE ET PLASTIQUE: Procéder à la prophylaxie, au rinçage et séchage. Sabler, rincer et sécher. Appliquer une couche de résine de liaison universelle Assure® et laisser légèrement sécher. Procéder à l'application de la pâte et des boîtiers.

LA LIAISON À LA PORCELAINÉ: Procéder à la prophylaxie, au rinçage et séchage. Sabler, rincer et sécher. Appliquer le gel de mordantage pour porcelaine, attendre 4 minutes. Rincer et sécher. Appliquer une couche d'apprêt pour porcelaine, attendre 2 minutes. Laisser sécher pendant 30 secondes. Appliquer une couche d'Assure, laisser sécher à l'air libre et photopolymériser pendant 10 secondes. Procéder au placement du boîtier.

AVIS SPÉCIAL DE SÉCURITÉ: Les applicateurs à brosse sont des dispositifs à usage unique. Il est nécessaire d'utiliser un nouvel applicateur à brosse à chaque application.

⚠ **PRÉCAUTIONS :** Les résines non polymérisées peuvent provoquer des sensations cutanées chez les personnes sensibles. En cas de contact avec la peau, se laver soigneusement à l'eau avec du savon. Contact avec d'autres tissus : r

sloj univerzalne smole za vezivanje Assure® kako biste osigurali prodiranje. Lagano osušite zrakom. Proizvod Assure® možete tretirati svetlošću radi eliminiranja pomjeranje bravice, ali to nije neophodno. Nastavite s nanošenjem paste za kemijko ili svetlosno učvršćivanje s bravicom.

VEZIVANJE NA KOMPOZITNE, ZLATNE, AMALGAMSKE, NEHRĐAJUČE I PLASTIČNE POVRŠINE: Napravite profilaksu, isperite i osušite. Provedite pjeskarenje, isperite i osušite. Nanosite jedan sloj univerzalne smole za vezivanje Assure® i lagano osušite. Nastavite s postavljanjem paste i bravice.

VEZIVANJE NA PORČULAN: Napravite profilaksu, isperite i osušite. Provedite pjeskarenje, isperite i osušite. Nanosite sredstvo za jetkanje porculana Porcelain Etch, pričekaite 4 minute. Isperite i osušite. Nanosite jedan sloj kondicionera za porculan, pričekaite 2 minute. Sušite 30 sekundi. Nanosite jedan sloj proizvodva Assure® osušite zrakom i izvršite očvršćivanje svetlošću tijekom 10 sekundi. Nastavite s postavljanjem bravice.

POSEBNA SJUVAGNOSNA NAPOMENA: Aplikatori četkice namijenjeni su za jednokratnu upotrebu. Potrebno je koristiti novu aplikator četkice prilikom svakog nanošenja.

⚠ **MJERE OPREZA:** Nepolimerizirane smole mogu kod osjetljivih osoba izazvati osjećaj na koži. U slučaju dodira s kožom, temeljito je operite sapunom i vodom. Kontakt s ostalim tkivima: područje na koje je došlo do izljeva odmah isperite obilnim kloričnama vode nekoliko minuta.

⚠ Zapaljivo.

☞ **OGRANIČENJE TEMPERATURE:** Čuvati na sobnoj temperaturi (15-30 °C).

JAMSTVO: Reliance Orthodontic Products, Inc. preuzima odgovornost za zamjenu proizvoda ako se dokaže da su neispravni. Reliance Orthodontic Products, Inc. ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu ili gubitak, izravni ili posljedični, koji proizađu iz upotrebe ili nesposobnosti da se proizvod koristi kako je opisano. Prije upotrebe, korisnik je dužan utvrditi prikladnost proizvoda za njegovo predviđenu namjenu. Korisnik preuzima sav rizik i odgovornost u vezi s navedenim.

SAMO NA RX: Svakom zakonu ograničava kupovinu ovog proizvoda na stomatološke radnike ili po njihovom nalogu.

OBAVJEST: Svaki ozbiljni incident prijaviite tvrtki Reliance i nadležnom tijelu države u kojoj korisnik i / ili pacijent ima sjedište.

HL - HUNGARIAN

ALKALMAZÁSI JAVALLATOK: Az Assure® univerzális ragasztógyanta a tapadás fokozására szolgál nedves vagy száraz, normál és atipikus zománcfelszínekn, például hipokalcifikált, fluorózissal érintett (fotos), tejfog zománc és dentin esetén. Az hozzáadott primerek nélkül hozzáköt az érésített fémhez (amalgámhoz, aranyhoz vagy rozsdamentes acélhoz) és a kompozit restaurációkhoz.

HASZNÁLTATI ÚTMUTATÓ:

A ZOMÁNC ELŐKÉSZÍTÉSE Polirozza a zománc felületeket a 1st & Final® habkövel. Öblítse le és alaposan szárítsa meg. Marassa a zománc felületét 30 másodpercig. Öblítse le és alaposan szárítsa meg. Önsavazó használatá esetén 5 másodpercig dörzsölje be a SEP-et a zománcba, majd légárammal alaposan szárítsa meg.

A RAGASZTÓGYANTA FELVÉLTJE: Vigeny fel egy réteg Assure® univerzális ragasztógyántát minden előkészített fogra, és simítson rajta végb a behatolás biztosítása érdekében. Szárítsa enyhé levegőárammal. Az Assure-t fotopolimerizálhatja, hogy így kiküszöbölje a bracket elmozdulását, de ez nem szükséges. Folytassa bármilyen kémiai vagy enyhén keményedő paszta bracketre történő felvitelével.

BONDOZÁS KOMPOZIT, ARANY, AMALGÁM, ROZSDAMENTES ACÉL ÉS MÚANYAG FELÜLETHEZ: Polirozza,

öblítse le és szárítsa meg. Homokfúvassa, öblítse le és szárítsa meg. Vigeny fel egy réteg Assure® univerzális ragasztógyántát és enyhén szárítsa meg. Folytassa a paszta és a bracket felhelyezésével.

BONDOZÁS PORCELÁNHOZ: Polirozza, öblítse le és szárítsa meg. Homokfúvassa, öblítse le és szárítsa meg. Vigeny fel porcelán savazót, várjon 4 percet. Öblítse le és szárítsa meg. Vigeny fel egy réteg porcelán kondicionáló t és várjon 2 percet. Szárítsa 30 másodpercig. Vigeny fel egy réteg Assure-t, szárítsa légárammal és fotopolimerizálja 10 másodpercig. Folytassa a bracket elhelyezését.

KÜLÖNLEGES BIZTONSÁGI MEGJEGYZÉS: Az aplikátorecsetek egyszer használatos eszközök. Minden alkalmazáshoz új aplikátorecsetet kell használni.

⚠ **ÖVINTÉZKEDÉSEK:** A nem polimerizált gyanták az arra érzékeny személyeknél bőrirritációt okozhatnak. Bőrrel való érintkezés esetén alaposan mossa le szappannal és vízzel. Egyéb szövetekkel történő érintkezés: a szivárgással érintett területet azonnal, több percig öblítse le bőséges mennyiségű vízzel.

⚠ Gyúlékony.

☞ **HÖMÉRSEKLETKORLÁTOZÁS:** Szobahőmérsékleten (15-30 °C) tárolandó.

GARANCIA: A Reliance Orthodontic Products, Inc. vállalja, hogy kicseréli a termékeket, amennyiben azok hibásnak bizonyulnak. A Reliance Orthodontic Products, Inc. nem vállal felelősséget semmilyen közvetlen vagy következményes kárért vagy veszteségért, amely a termékkel fentiekben ismertetett felhasználásából vagy a fenti előírásoktól eltérő felhasználásából fakad. Használat előtt a felhasználó felelőssége annak meghatározása, hogy a termék alkalmas-e a rendeltetésээрű felhasználásra. Ezzel kapcsolatban minden felelősség és kockázat a felhasználót terhel.

KIZÁRÓLAG ORVOSI RENDELÉVNYRE: A szövetségi törvény az eszköz értékesítését vagy megrendelését a fogászati szakemberekre korlátozza.

FELSZÓLÍTÁS: Jelentsem minden súlyos eseményt a Reliance-nek és a felhasználó és/vagy a páciens teledelési helyének megfelelő állam illetékes hatóságainak.

IT - ITALIAN

INDICAZIONI PER L'USO La Resina di incollaggio universale Assure® ha lo scopo di aumentare l'aderenza alle superfici smaltate normali e atipiche, umide o secche, tra cui: ipocalcificate, fluorosate, smalto e dentina decidui. Si incolla al metallo irruvidito (amalgama, oro o acciaio inossidabile), e restauri in composito senza primer agiuntivi.

ISTRUZIONI PER L'USO

PREPARAZIONE DELLO SMALTO Eseguire la profilassi delle superfici di smalto con pomice 1st & Final®. Risciacquare e asciugare accuratamente. Mordezzare la superficie di smalto per 30 secondi. Risciacquare e asciugare accuratamente. Se si usa un automordenzante, strofinare la SEP nello smalto per 5 secondi, asciugare accuratamente con aria.

APPLICAZIONE DELLA RESINA DI INCOLLAGGIO: Applicare uno strato di Resina di incollaggio universale Assure® su ogni dente preparato e ripassarlo per assicurarne la penetrazione. Asciugare leggermente con aria. Assure può essere fotopolimerizzata per eliminare lo spostamento dell'attacco, ma non è necessario. Procedere con l'applicazione di qualsiasi prodotto chimico o pasta fotopolimerizzabile con l'attacco.

INCOLLAGGIO A COMPOSITO, ORO, AMALGAMA, ACCIAIO INOSSIDABILE E PLASTICA: Eseguire la profilassi, risciacquare e asciugare. Sabbiare, risciacquare e asciugare. Applicare uno strato di Resina di incollaggio universale Assure® e asciugare leggermente. Procedere con l'applicazione della pasta e dell'attacco.

INCOLLAGGIO A PORCELLANA: Eseguire la profilassi, risciacquare e asciugare. Sabbiare, risciacquare e asciugare. Applicare un mordenzante per porcellana, attendere 4 minuti. Risciacquare e asciugare. Applicare uno strato di condizionatore per porcellana, attendere 2 minuti. Asciugare per 30 secondi. Applicare uno strato di Assure, asciugare all'aria e fotopolimerizzare per 10 secondi. Procedere con il posizionamento dell'attacco.

AVVISO SPECIALE DI SICUREZZA: Gli applicatori a pennello sono dispositivi monouso. Per ogni applicazione è richiesto l'utilizzo di un nuovo applicatore a pennello.

⚠ **PRECAUZIONI:** Le resine non polimerizzate possono causare sensibilizzazione cutanea nelle persone predisposte. In caso di contatto con la pelle, lavare accuratamente con acqua e sapone. Continuare con altri tessuti: risciacquare immediatamente l'area di contatto con abbondanti quantità di acqua per vari minuti.

⚠ Infiammabile.

☞ **LIMITI DI TEMPERATURA:** Conservare a

temperatura ambiente (15-30 °C).

GARANZIA: Reliance Orthodontic Products, Inc. si assume la responsabilità per la sostituzione dei prodotti qualora se ne dimostri la difettosità. Reliance Orthodontic Products, Inc. non si assume responsabilità per eventuali danni o perdite, diretti o conseguenti, derivanti dall'uso o dall'incapacità di usare i prodotti così come descritti. Prima dell'uso, è responsabilità dell'utilizzatore determinare l'adeguatezza del prodotto per l'uso previsto. L'utilizzatore si assume tutti i rischi e le responsabilità connesse.

SOLO SU PRESCRIZIONE MEDICA: Ia legge federale limita la vendita di questo dispositivo a odontoiatri o su prescrizione medica.

NOTA: segnalare qualsiasi incidente grave a Reliance e all'autorità competente dello Stato in cui risiede l'utilizzatore e/o il paziente.

NL - DUTCH

INDICATIES VOOR GEBRUIK: Assure® Universeel Hechtmiddel is bedoeld om de hechting op natte of droge, normale en atypische email oppervlakken te verhogen, waaronder: gehyponcalcificeerde, gefluoreerde, bladverliezende email en dentine. Het zal zich hechten aan opgeruwt metaal (amalgam, goud of roestvrij staal) en composiet-restauraties zonder extra primers.

GEBRUIKSAANWIJZING:

EMAILPREPARATIE: Reinig de emailoppervlakken met 1st & Final®-puimsteen. Spoel en droog grondig. Ets het emailoppervlak gedurende 30 seconden. Spoel en droog grondig. Indien u een zelfetsend middel gebruikt, wrijf de SEP dan gedurende 5 seconden in het email en blaas grondig droog met lucht.

TOEPASSING VAN HECHTHARS: Breng één laag Assure® Universeel Hechtmiddel aan op elke geprepareerde tand en strijk erover met de penetratie te garanderen. Licht droogblazen. Assure® kan licht worden uitgehard en verschuiving van de beugel te voorkomen, maar dit is niet noodzakelijk. Ga verder met het aanbrengen van een chemische of lichteuithardingspasta met beugel.

VERLIJMING OP COMPOSIT, GOUD, AMALGAAM, ROESTVRIJ STAAL & KUNSTSTOF: Reinig, spoel en droog. Zandstralen, spoel en droog. Breng één laag Assure® Universeel Hechtmiddel aan en droog lichtjes. Ga verder met het aanbrengen van pasta en beugel.

BINDING MET PORSELEIN: Reinigen, spoel en droog. Zandstralen, spoelen en drogen. Breng Porcelain Etch aan en wacht 4 minuten. Spoel en droog. Breng één laag Porcelain Conditioner aan en wacht 2 minuten. Droog 30 seconden. Breng één laag Assure aan, blaas droog laat gedurende 10 seconden uitharden met licht. Ga verder met het plaatsen van de beugels.

SPECIALE VEILIGHEIDSAANWIJZING: Kwastapplicatoren zijn bedoeld voor éénmalig gebruik. Voor elke toepassing moet een nieuwe kwastapplicator worden gebruikt.

⚠ **LET OP:** Ongepolymeiseerde harsen kunnen bij gevoelige personen huidirritatie veroorzaken. In geval van contact met de huid grondig wassen met water en zeep. Bij contact met andere weefsels: gedurende enkele minuten overvloedig spoelen.

⚠ Brandbaar.

☞ **TEMPERATUURBEPERKING:** Bewaren bij kamertemperatuur (15-30 graden C).

GARANTIE: Reliance Orthodontic Products, Inc. erkent haar verantwoordelijkheid om producten te vervangen als blijkt dat ze defect zijn. Reliance Orthodontic Products, Inc. aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enige schade of verlies, direct of indirect, die voortvloeit uit het gebruik of het niet-gebruiken van de producten zoals beschreven. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om vóór gebruik te bepalen of het product geschikt is voor het beoogde gebruik. De gebruiker neemt alle risico's en aansprakelijkheid in verband hiermee op zich.

ALLEN RX: Federale wetgeving beperkt de verkoop van dit apparaat tot tandartsen of in opdracht van tandartsen.

OPMERKING: Ernstige incidenten moeten worden gemeld bij Reliance en de bevoegde autoriteit van de staat waarin de gebruiker en/of de patiënt is gevestigd.

NO - NORWEGIAN

INDIKASJONER FOR BRUK: Assure® Universel bondingresin er tiltenkt for bruk for bedre adhesjon til våte eller tørre, normale og atypiske emaljeflatter, inkludert: hypokalsifisert, fluorert, løvellende emalje og dentin. Det binder seg til opprutt metall (amalgam, gull eller rustfritt stål) og kompositrestaureringer uten ekstra priming.

INSTRUKSJONER FOR BRUK:

FORBEREDELSE AV EMALJEN Forbehandle

emaljeoverflaten med 1st & Final® pimpsten. Skyll og tork grundig. Ets emaljeoverflaten i 30 sekunder. Skyll og tork grundig. Hvis du bruker en selvsetter, skrubbes SEP inn emaljen i 5 sekunder, tork grundig med luft.

APPLIKASJON AV BONDINGRESIN: Påfør ett strøk Assure® Universal bondingresin på hver preparerte tann, og stryk over for å sikre penetrasjon. Tørk lett med luft. Assure kan lyshederes for å eliminere brakettfuktuasjon, men det er ikke nødvendig. Fortsett med applikasjon av kjemisk eller lyshederende pasta med brakett.

BONDING TILL KOMPOSIT, GULL, AMALGAM, RUSTFRITT STÅL OG PLAST: Forbehandle, skyll og tørk. Sandblås, skyll og tørk. Påfør ett strøk Assure®Universal bondingresin og tørk lett. Fortsett med applikasjon av pasta og brakett.

BONDING TILL PORSELEIN: Forbehandle, skyll og tørk. Sandblås, skyll og tørk. Påfør porselestenemiddel, vent i 4 minutter. Skyll og tørk. Påfør ett strøk med porselestenkondisjoneringsmiddel, vent i 2 minutter. Tørk i 30 sekunder. Påfør ett strøk Assure, tørk med luft og lysherd i 10 sekunder. Fortsett med plassering av braketten.

SPESELIL SIKKERHETSVARSEL: Børsteepplikatorer er engangsenheter. Det kreves å bruke en ny børsteepplikator til hver applikasjon.

⚠ **FORHOLDSTRESSLER:** Ikke-polymerisert resin kan forårsake hudirritasjon hos mottakelige personer. Ved kontakt med huden, vask grundig med såpe og vann.

Ved kontakt med annet vev: skyll det gjeldende området umiddelbart med store mengder vann i flere minutter.

⚠ Brannfarlig.

☞ **TEMPERATURBEGRENSNING:** Oppbevares ved romtemperatur (15-30 grader C).

GARANTI: Reliance Orthodontic Products, Inc. anerkjenner sitt ansvar for å erstatte produkter hvis de viser seg å være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtar seg intet ansvar for skader eller tap, direkte eller følgeskader, som skyldes bruk av eller manglende evne til å bruke produktene som beskrevet. Før bruk er det brukers ansvr å vurdere egnetheten til produktet for den tiltenkte bruken. Brukeren påtar seg all risiko og ansvar i forbindelse med dette.

BARE RX: Føderal lov i USA begrenser salg av denne enheten til eller etter ordre fra en tannlege.

MERKNAD: Rapportor alvorlige hendelser til Reliance og ansvarlig tilsynsmyndighet i landet der brukeren og/eller pasienten er hjemmehørende.

PL - POLISH

WSKAZANIA DO STOSOWANIA: Uniwersalna żywicza wiązaca Assure® Universal Bonding Resin służy do zwiększenia przyczepności do szkliwa młokęgo lub suchego, normalnego lub nietylpowego, w tym szkliwa odwapnionego, fluorozowego, zębów mlecznych i zębiny. Przylega do powierzchni uzupełnień metalowych (amalgamatowych, złotych lub ze stali nierdzewnej) i kompozytowych bez konieczności stosowania dodatkowych podkładow.

SPOSÓB STOSOWANIA:

PRZYgotOWYwANIE SZKLIWA Powierzchnię szkliwa przygotować z użyciem pumeksu 1st & Final®. Splukać i dokładnie osuszyć. Wytrwierać szkliwo przez 30 sekund. Splukać i dokładnie osuszyć. W przypadku samowytwarzania wcierać SEP w szkliwo przez 5 sekund, po czym pozostawić do całkowitego wyschnięcia.

NAKŁADANIE ŻYwICy WIĄZACEJ: Na każdy przygotowany ząb nałożyć jedną warstwę uniwersalnej żywicy wiązającej Assure® Universal Bonding Resin, a następnie przetrzeć powierzchnię, aby zapewnić penetrację żywicy. Lekko osuszyć powietrzem. Żywicę Assure można utwardzić światłem, aby wyeliminować przesunięcie zamka, ale nie jest to konieczne. Następnie nałożyć dowolną pastę światło- lub chemoutwardzalną z zamkiem.

KŁEJENIE DO POWIERZCHNI KOMPOZYTOwYCH, ZŁOTYCH, AMALGAMATOWYCH, PLASTIKOWYCH I ZE STALI NIERDZEWNEJ: Przygotować, wypłukać i osuszyć. Płaskować, opłukać osuszyć. Nałożyć jedną warstwę uniwersalnej żywicy wiązającej Assure ® Universal Bonding Resin i lekko osuszyć. Następnie nałożyć pastę i zamek.

KŁEJENIE DO PORCELANY: Przygotować, wypłukać i osuszyć. Płaskować, opłukać osuszyć. Nałożyć wytrwierać do porcelany Porcelain Etch i pozostawić na 4 minuty. Splukać i osuszyć. Nałożyć jedną warstwę kondycjonera do porcelany Porcelain Conditioner i pozostawić na 2 minuty. Suszyć przez 30 sekund. Nałożyć jedną warstwę żywicy Assure, osuszyć powietrzem i utwardzać światłem przez 10 sekund. Nałożyć zamek.

SPECJALNA INFORMACJA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA: Pedzeli do aplikacji są wyrobami jednorazowego użytku. Do każdej aplikacji wymagany jest nowy pedzelek.

⚠ **ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:** Żywice niespolimeryzowane mogą wywoływać u osób wrażliwych uczulenie na skórze. W przypadku kontaktu ze skórą umyć dokładnie wodą z mydłem. Kontakt z innymi tkankami: miejsce wylicu natychmiast przepłukiwać obficie wodą przez kilka minut.

⚠ Produkt łatwopalny.

☞ **OGRANIcZENIE TEMPERATURY:** Przechowywać w temperaturze pokojowej (15–30°C).

GWARANCJA: Firma Reliance Orthodontic Products, Inc. odpowiada za wymianę produktów w przypadku stwierdzenia ich wadliwości. Reliance Orthodontic Products, Inc. nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkodę lub straty bepośrednie lub wtórne wynikające z użycia lub braku możliwości użycia produktów w sposób zgodny z opisem. Przed użyciem użytkownik odpowiada za określenie przydatności produktu do przewidzianego zastosowania. Użytkownik ponosi wszelką odpowiedzialność i ryzyko z tym związane.

PRODUKT DOSTEPNY TYLKO NA RECEPTĘ: Prawo federalne ogranicza sprzedaż tego wyrobu przez lekarza dentystę lub na jego zlecenie.

UwAGA: Wszelkie poważne zdarzenia należy zgłaszać firmie Reliance oraz właściwemu organowi państwa, w którym użytkownik i/lub pacjent przebywa.

PT - PORTUGUESE

INDICAÇÕES DE USO: A Resina de Ligação Universal Assure® Universal destina-se a aumentar a adesão a superfícies úmidas ou secas, normais e atípicas do esmalte, incluindo: hipocalcificadas, fluoretadas, esmalte e dentina do decíduo. Ela se liga a metal enrugado (amalgam, ouro ou aço inoxidável) e restaurações compostas sem primers adicionais.

INSTRUÇÕES DE USO:

PREPARO DO ESMALTE Faça a profilaxia das superfícies do esmalte com a pedra-pomes 1st & Final®, Enxágue e seque bem. Condicione a superfície do esmalte durante 30 segundos. Enxágue e seque bem. Se usar um autocondicionamento, esfregue o SEP no esmalte durante 5 segundos, seque bem o ar.

APLICAÇÃO DE RESINA DE COLAGEM: Aplique uma camada de Resina de Colagem Universal Assure® em cada dente e bata para garantir a penetração. Seque ligeiramente ao ar. Assure pode ser fotopolimerizado para eliminar o desvio do braquete, mas não é necessário. Prossiga com a aplicação de qualquer pasta de polimerização química ou fotopolimerização com o braquete.

COLAGEM A COMPOSTO, OURO, AMÁLGAMA, AÇO INOXIDÁVEL E PLÁSTICO: Faça a profilaxia, enxágue e seque. Aplique o jato de areia, enxágue e seque. Aplicar uma camada de Resina de Colagem Universal Assure ® e seque levemente. Prossiga com a aplicação de pasta e braquete.

LIGAÇÃO À PORCELANA: Faça a profilaxia, enxágue e seque. Aplique o jato de areia, enxágue e seque. Aplique o Condicionador de Porcelana, espere 4 minutos. Enxágue e seque. Aplique uma camada do Condicionador de Porcelana, espere 2 minutos. Seque por 30 segundos. Aplique uma camada de Assure, seque ao ar e faça a fotopolimerização durante 10 segundos. Proceda com a colocação dos braquetes.

AVISO ESPECIAL DE SEGURANÇA: Os pinéis aplicadores são dispositivos de uso único. É necessário que um novo pincel aplicador seja usado para cada aplicação.

⚠ **PRECAUÇÕES:** As resinas não polimerizadas podem causar sensação cutânea em pessoas suscetíveis. Em caso de contato com a pele, lave bem com água e sabão. Contato com outros tecidos: lave imediatamente a área de derramamento com quantidades abundantes de água durante alguns minutos.

⚠ Infamável

☞ **LIMITAÇÃO DE TEMPERATURA:** Armazene a temperatura ambiente (15-30 graus C).

GARANTIA: A Reliance Orthodontic Products, Inc. reconhece a sua responsabilidade em substituir os produtos em caso de comprovação de defeitos. A Reliance Orthodontic Products, Inc. não se responsabiliza por quaisquer danos ou perdas, diretos ou consequentes, decorrentes do uso ou incapacidade de uso dos produtos, conforme descrito. Antes de usar, a responsabilidade do usuário determinar a adequação do produto ao seu uso pretendido. O usuário assume todos os riscos e responsabilidades nas conexões com eles.

VENDA SOB PRESCRIÇÃO: A lei federal restringe este dispositivo à venda ou a pedido de um profissional odontológico.

AVISO: Relate qualquer incidente grave à Reliance e à autoridade competente do estado em que o usuário e/ou paciente estiver estabelecido.

RO - ROMANIAN

INDICATI DE UTILIZARE: răşina de lipire universală Assure® este destinată să crească aderenţa la suprafeţele smaltului umed sau uscat, normal şi atipic, inclusiv: smalt şi dentină hipocalcificate, fluoroase, temporare. Se lipeste de metalul ruoş (amalgam, aur sau otel inoxidabil) şi restaurările compozite fără primeri suplimentari.

INSTRUCŢIUNI DE UTILIZARE:

PREGĂTIREA SMALTULUI: profilaţi suprafeţele smaltului cu piatră ponce 1st & Final®. Clătiţi şi uscaţi bine. Gravaţi suprafaţa smaltului timp de 30 de secunde. Clătiţi şi uscaţi bine. Dacă utilizaţi un material de autograant, frecaţi primeri SEP pe smalt timp de cinci secunde, uscaţi bine cu aer.

APLICAREA RĂŞINI DE LIPIRE: aplicaţi un strat de răşină de lipire universală Assure® pe fiecare dinte pregătit şi apăsaţi pentru a asigura penetrarea. Uscaţi uşor cu aer. Răşina Assure poate fi fotopolimerizată pentru a elimina mişcarea bracketului, dar acest lucru nu este necesar. Continuaţi cu aplicarea unei substanţe chimice sau a unei paste de fotopolimerizare cu bracketul.

LIPIRE PE COMPOZIT, AUR, AMALGAM, OTEL INOXIDABIL ŞI PLAS: profilaţi, clătiţi şi uscaţi. Sablaţi, clătiţi şi uscaţi. Aplicaţi un strat de răşină de lipire universală Assure® şi uscaţi uşor. Continuaţi cu aplicarea pastei şi a bracketului.

LIPIRE PE PORTELAN: profilaţi, clătiţi şi uscaţi. Sablaţi, clătiţi şi uscaţi. Aplicaţi gravură pentru porţelan, aşteptaţi patru minute. Clătiţi şi uscaţi. Aplicaţi un strat pentru bleian de porţelan, aşteptaţi două minute. Uscaţi timp de 30 de secunde. Aplicaţi un strat de Assure, uscaţi cu aer şi fotopolimerizaţi pentru 10 secunde. Continuaţi cu aer şi aplicarea bracketului.

NOTIFICARE SPECIALĂ DE SIGURANŢĂ: aplicatoarele ti pierie sunt dispozitive de unică folosinţă. Este necesară utilizarea unui aplicator nou pentru fiecare aplicare.

⚠ **PRECAUŢII:** răşina nepolimerizată poate provoca sensibilizarea pielii la persoanele susceptibile. În caz de contact cu pielea, spălaţi-vă bine cu apă şi săpun. Contact cu alte ţesuturi: clătiţi imediat zona cu cantităţi abundente de apă timp de câteva minute.

⚠ Infamabil.

☞ **LIMITE DE TEMPERATURĂ:** a se păstra la temperatura camerei (15-30 grade C).

GARANTIE: Reliance Orthodontic Products, Inc. îşi recunoaşte responsabilitatea de a înlocui produsele dacă se dovedesc a fi defecte. Reliance Orthodontic Products, Inc. nu îşi asumă răspunderea pentru daunele sau pierderile de orice natură, directe sau pe cale de consecinţă, care rezultă din utilizarea sau incapacitatea de a utiliza produsele descrise. Înainte de utilizare, este responsabilitatea utilizatorului de a determina compatibilitatea produsului pentru utilizarea prevăzută. Utilizatorul îşi asumă toate riscurile şi răspunderile în această privinţă.

NUMAI CU PRESCRIPŢIE PENTRU UTILIZARE PROFESIONALĂ: legea federală restricţionează acest dispozitiv la vânzarea de către sau la recomandarea unui specialist stomatolog.

INSTINTARE: Raportaţi orice incident grav către Reliance şi autoritatea competentă din statul în care utilizatorul şi/sau pacientul îşi are domiciliul.

SV - SWEDISH

INDIKATIONER FÖR ANVÄNDNING: Assure ® Universal Bonding Resin är avsett att öka vidhäftningen till fuktiga eller torra, normala eller atypiska emaljtitor inklusive: hypokalificerade, fluoriserad och mjölkttandsmalj samt dentin. Resinet fäster till uppruggad metall (amalgam, guld eller rostfritt stål) och kompositrestaureringar utan ytterligare primer.

BRUKSANVISNING:

BEREDNING AV EMALJ Polera emaljtorna med 1st & Final ® pimpstenspulver. Skölj och torka noggrant. Etsa emaljtian i 30 sekunder. Skölj och torka noggrant. Om du använder en självsätande primer, arbeta in i emaljen i 5 sekunder, torka noga med luft.

ANVÄNDNING AV BONDINGRESINER: Applicera ett lager Assure ® Universal Bonding Resin på alla preparerade tänder och stryk över för att säkerställa penetrering. Torka lätt med luft. Assure kan lyshärdas för att förhindra att fästet förflyttar sig, men detta är inte nödvändigt. Fortsett med applikation av kemisk härdningspasta eller lyshärdningspasta och fäste.

BONDING TILL KOMPOSIT, GULD, AMALGAM, ROSTFRITT STÅL OCH PLAST: Polera, skölj och torka. Sandblåstra, skölj och torka. Applicera ett lager Assure ® Universal Bonding Resin och torka lätt. Fortsätt med appliceringen av pasta och fäste.

BONDING TILL PORSLIN: Polera, skölj och torka. Sandblåstra, skölj och torka. Applicera Porcelain Etch,

vänta 4 minuter. Skölj och torka. Applicera ett lager Porcelain Conditioner, vänta 2 minuter. Torka i 30 sekunder. Applicera ett lager Assure, lufttorka och lyshärda i 10 sekunder. Fortsätt med utplacering av fäste.